

Nagoya University Admission Fee Exemption and Postponement of Collection of Admission Fee Application Form 【For Privately financed international students】

名古屋大学総長 殿

2021年 4月 1日

To: the President of Nagoya

下記のとおり入学料免除・徴収猶予を受けたいので、別紙関係書類を添えて申請します。

I hereby apply for Admission Fee Exemption and Postponement of Collection of Admission Fee of FY2021 with required documents attached.

※ これは名古屋大学独自の入学料免除・徴収猶予の申請書です。申請前に申請資格の有無を確認してください。該当する申請資格項目番号の左枠に✓を入れてください。This is the original form for this application. Please kindly read throw and make sure you are able to apply or not. Tick✓ the category of you belong to.

入学料免除申請資格 / Eligible for Admission Fee Exemption

※①～③は学資負担者が指定の期間内に日本に居住していたまたは現在も居住している場合に属する

<input type="checkbox"/>	① 入学前1年以内に主たる学資負担者が死亡 / Student who have lost a main financial sponsor within a year before the admission.
<input type="checkbox"/>	② 入学前1年以内に主たる学資負担者または本人が風水害等で被災 / Student or main financial sponsor have suffered from disaster
<input type="checkbox"/>	③ 次の激甚災害により主たる学資負担者または本人が被災 / Student or main financial sponsor have suffered from one with any of followed. /eligible: flood July 2018, Hokkaido Eastern earthquake 2018, storm August and September 2019, heavy rain July 2020.
<input type="checkbox"/>	④ (大学院生のみ) 経済的理由により入学料の納入が困難な者 / (Graduate Student only) Unable to pay cause of Financial difficult

入学料徴収猶予申請資格 / Eligible Postponement of Collection of Admission Fee

<input type="checkbox"/>	① 経済的理由により入学料の納入が困難な者 / Unable to pay admission fee cause of Financial difficult
<input type="checkbox"/>	② 入学料免除申請資格がある者 / Student who is of qualification of Admission holder

【用語解説】

★学資負担者: 学部、研究科に入学する者の学資を主として負担している者 Financial Supporter: person who support education fee of applicant.

★家計支持者: 申請者(及び配偶者)又は日本に居住している申請者の父母 House holder: Applicant (or spouse), or applicant's parent resident in Japan.

この別紙1申請書に記入されている情報の証明として別紙2以下の提出を求めます。以下の1.~6.について空欄がないよう記入していただき、該当別紙及び証明書類を必ず添付してください。To confirm information on this [Form 1], we ask you [Form 2] and after. Make sure that fill in ①~⑥ correctly with additional documentation and this form.

1. 申請区分(該当する申請区分に✓してください) / Tick✓ the category of you belong to.

<input type="checkbox"/>	① 免除(免除申請資格がある者のみ) / Exemption	Grace for payment until the result is announced. After consideration, in case you have been unsuccessful in your application. You need to pay by the due date within 20 days.
<input type="checkbox"/>	② 免除及び判定後の徴収猶予(免除申請資格がある者のみ) / Exemption and Postponement of Collection	Grace for payment until the result is announced. After consideration you will be notified due date of required payment. End of September (For April Admission) End of next February (For October Admission).
<input type="checkbox"/>	③ 徴収猶予(免除申請資格または徴収猶予申請資格がある者のみ) / Postponement of Collection	Grace for payment until the result is announced. After consideration in case your application successfully accepted, you may have notified the due date of payment. End of September (For April Admission) End of next February (For October Admission)

2. 申請身分(該当する申請身分に✓してください)

<input checked="" type="checkbox"/>	一般学生 / General student	<input checked="" type="checkbox"/>	独立生計 / Self-supported student	<input type="checkbox"/>	私費外国人留学生 / International student
-------------------------------------	------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------------------

3. 申請者氏名等 / Applicant information (Read through 1 to 4 in below and fill in)

フリガナ / Furigana		学生番号 ※University use only		入学年度 / Month and year of entry ※1	
申請者氏名 Name				年度 / Year 入学・編入学 4月・10月 Entry・Transfer	
所属 Faculty	学部 School	学科 Department		年 Year	
	研究科 Graduate S	専攻 Major	Master course	Doctoral Course	※2 年 Grade
住所※3 Address	〒 -				
全学メールアドレス※4 University e-mail					
電話番号※4 Phone		携帯電話※4 Phone			
申請者の父母が母国にいる 場合 / If your parent(s) resident in home country, fill in their information. →	氏名 Name			電話番号 Phone	
	住所 Address	〒 -			
申請者の父母が日本に居住 している場合 / If your parent(s) resident in Japan, fill in their information. →	氏名 Name			電話番号 Phone	
	住所 Address	〒 -			

※1 Fill in the year of your admission, circle your admission month and type of your admission.

※2 Circle your course.

※3 Fill in the place of your residence on the application date.(April 1st or October 1st)

※4 Be sure to fill in your contact information that can be contacted as it is necessary for confirming the application contents and requesting missing documents.

4. 申請理由 (日本に居住している世帯、申請者自身のアルバイト等日本での生活で困っていることを具体的に3行以上記入してください。) / (write down the reason why you apply for and it must be at least three lines)

※家計支持者(日本に居住する父母)が無職又は無収入の場合、退職等年月、現在の生活費の出所を「別紙5申立書」に記入してください。 / If the house holder (your parent(s) resident in japan) is unemployed or have no income, fill in the 【Form 5】 about former and current work

5. 世帯構成状況(下記※1~6を読んでから記入してください) / Household Financial Situation (read carefully and fill in)

a. 就学者を除く構成員(主たる家計支持者に○印、別居者に×印を記入してください) / Family members excluding students in education

	続柄 Relationship	○×	氏名 Name	年齢 Age	職業 Occupation ※4	就職年月 Started work ※5	勤務先(複数ある場合は全て記入してください) Work place/s (all places you work)
(原則) 家計支持者 House holder	本人 Applicant					(西暦) 年 月	
	配偶者 Partner					(西暦) 年 月	
(就学者を除く) 家計支持者による扶養者 / Those who are dependent on household supporters, excluding those who are in school		※1				(西暦) 年 月	
		※1				(西暦) 年 月	
		※1				(西暦) 年 月	
(父母が日本に居住している場合) / Applicant's parent resident in Japan 家計支持者 / House holder	父 Father ※2					(西暦) 年 月	
	母 Mother ※2					(西暦) 年 月	
		※3				(西暦) 年 月	

b. 就学者(義務教育を除く就学者がいる場合は【別紙3】在学状況申告書を提出してください(申請者本人は不要))

非就学者は、「a. 就学者を除く構成員」へ記入すること For non-students, fill in "a. Members excluding students"	続柄	氏名 / Name	年齢	在学学校名 / School	学年	通学区分 ※6	申請時時点で進学予定の場合は✓チェック Tick ✓ if unenrolled at the time of application
	本人				名古屋大学 / Nagoya University 学部・研究科 (Graduate) School		自宅 / Home 自宅外 / Others
				National Public Private		自宅 / Home 自宅外 / Others	
				National Public Private		自宅 / Home 自宅外 / Others	
				National Public Private		自宅 / Home 自宅外 / Others	
				National Public Private		自宅 / Home 自宅外 / Others	

- ※1 申請者本人または申請者の配偶者が扶養している者を記入、申請者本人の父母が日本に居住している場合はその父母が扶養している者を記入すること / Fill in household supporters' dependent of applicant or partner of applicant, and If the parent/s have a dependet as well.
- ※2 私費外国人留学生は、父母が日本国内に居住している場合のみ記入すること / Fill in, if your parents resident in Japan.
- ※3 日本に居住している父母以外が家計支持者の場合に記入すること / Fill in if the house holder is not your panrents resident in Japan
- ※4 無職、専業主婦、年金受給、予備校生など職がない場合でも必ず記入すること / Be sure to fill in non-income earners such as unemployed, full-time housewives, pensioners, and preparatory school students.
- ※5 就職年月により、所得に関する必要書類が別途必要になるため、記入上の注意をよく確認すること / You must submit additional documents depending on individual circumstances. Please read the instructions carefully.
- ※6 私費外国人留学生は、原則「自宅」です。日本に居住している父母と申請者が別居している場合のみ「自宅外」となります。 / International student must commute from「home」in principle. Separately live from parents resident in Japan, then it must be from「Others」

<大学記入欄 / University use only>